

Arrêté fédéral approuvant la gestion du Tribunal fédéral, du Tribunal fédéral des assurances et du Tribunal pénal fédéral en 2006

du 13 juin 2007

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu les rapports du Tribunal fédéral et du Tribunal fédéral des assurances ainsi que du Tribunal pénal fédéral, en date respectivement du 9 février 2007¹ et du 30 janvier 2007²,

arrête:

Art. 1

La gestion du Tribunal fédéral, du Tribunal fédéral des assurances et du Tribunal pénal fédéral en 2006 est approuvée.

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 6 juin 2007

Le président: Peter Bieri

Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 13 juin 2007

La présidente: Christine Egerszegi-Obrist

Le secrétaire: Ueli Anliker

¹ Non publié dans la FF

² Non publié dans la FF

Arrêté fédéral <bd> approuvant la gestion du Tribunal fédéral, du Tribunal fédéral des assurances et du Tribunal pénal fédéral en 2006

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.07.2007
Date	
Data	
Seite	4693-4694
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 729

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.